

Ze barri?

ESKORIATZA / Egubakoitza / 2005eko urriaren 21a / 227. zenbakia

KOORDINATZAILEA: Iker Barandiaran • Otolara 31 ARRASATE 20500 • Tel.: 943 71 25 11 • Faxa: 943 71 23 89 • Posta elektronikoa: zebarri@goiena.com • Lege gordailua: SS200/99

Autobidearen gaineko desadostasunak, osoko bilkuran

IKER BARANDIARAN

Martitzenean ezohiko osoko bilkura egin zuten udaletxean. Dorletako proiektua onartu zuten; Hezkuntzaren bi etxebizitza Udalak hartzeko prozedura abian jarri zuten; eta autobidea eta Bidegi izan zituzten eztabaidagai, desadostasunak dituztelako.

Dorleta auzoa eraberritzeko behin betiko proiektua onartu zuten. Bi aldaketa nagusi egin dizkiote lehenagoko proiektuari: etxeetako atarrietan ez dituzte arrapalak jarriko, atzealdetik sarbide egokia dute-

lako; eta bateriako aparkalekuak jarri beharrean, 45 gradukoak egingo dituzte.

Horrez gain, osoko bilkurak erabaki zuen San Pedro auzoan Hezkuntzak dituen lau etxeetatik bi Udalak hartzea. Horretarako prozedura abian jarri dute.

AUTOBIDEAREN GAINEKO MOZIOA

Orain arte, Autobidearen Jarraitpenerako Udal Batzordean dauden ados egon dira lan egiteko moduan, baina martitzenean hainbat desberdintasun azalera irten ziren. Astelehenean batzordeak egin zuen batzarrean autobidearen gaineko arazoarekin lotutako ida-

tzi bat osoko bilkuran aurkeztea erabaki zuten.

Eskoriatzako EAJk eta EAk astelehenean beste batzar bat egin zuten bi alderdi horien Gipuzkoako arduradunekin eta Bidegirekin. Bidegik aditzera eman zien prest dagoela alderdi politikoekin elkarrizketak egiteko, baina ez Udal batzordearekin, eta ezta Elizateetako ordezkari Javier Villarrek.

EAJk eta EAk aditzera eman zuten autobidearen gaineko idatzia osoko bilkuran onartzeak "kalte egingo liokeela prozesuari, eta hortaz kontra bozkatuko dugu. Garrantzitsuena negoziatzeko aukera izatea da, hori barik ez daukagu ezer". Ezker Batuak taldeak ere kontra bozkatu zuen. Euren esanetan, "une honetan Bidegirekin berriro ate bat zabalik dago, eta ez du merezi aukera hori galtea. Alegazioen alde borrokatuko dugu, eta batez ere, konpentsazioak jasotzearen alde".

EA eta EAJko ordezkariak azaldu zuten Bidegiri eskatu diotela Elizateetako Javier Villarrek ere batzarretan esku hartzea, eta Bidegik onartu egin duela.

ELIZATEETAKO VILLAR, HARRITUTA

Elizateetako ordezkari Javier Villarrek honako hau dio: "Harrituta gelditu naiz Nestor Aranek betoa ezarri gura duelako". Are gehiago, Villarrek azpimarratu zuen ez duela ulertzen "nolatan osoko bilkura ez zion babesa eman udal batzordeak egindako idatzari". "EAJ eta EAri galdetu diet alegazioen alde egingo duten, baina ez didate erantzun".



Domekan, Mendi Bizikleta Ibilaldia

Areka BTT elkarteak eta Udalak XVI. Mendi Bizikleta Ibilaldia egingo dute domekan. 09:30ean irtengo dira herriko plazaatik Aretxabaletarantz, baina interesatuek ordu erdi lehenago eman beharko dute izena. 38 kilometroko ibilaldia egingo dute. Baldintza bakarrak izango dira 14 urte baino gehiago izatea eta kaskoa erabiltzea. /I.B.



Hainbatek desadostasuna erakutsi zuten autobidearen gainean erabakitakoarekin. I.B.

LABUR

Umeendako filmak emango dituzte azarotik hasi eta Aste Santura bitartean, domeketan

Udalak aditzera eman du Aste Santura bitartean umeendako euskarazko filmak emango dituztela Ibarraundi museoa dagoen aretoan. Proiektzio horiek domeketan hamabostean behin egingo dituzte, eta lehena azaroaren 13an izango da. Emanaldiak 17:30ean izango dira, eta lehenetarikoa Harry Potter izango da.

smsoinu

Poltsikoko telefonorako euskal soinu eta irudiak

Eskuratze modua:

SOINUAK: Bidali, SOINUE+hutsunea+KODEA

ABESTIAK: Bidali, SOINUP+hutsunea+KODEA

LOGOAK: Bidali, SOINUL+hutsunea+KODEA

Deiaren prezioa: 0,90 + BEZA/ Abesti eta logoak (sms 1) Soinuak (2sms)

7505
zenbakira



Euskal soinu eta irudiak zure eskura!

OHARRAK

1. BATERAGARRITASUNA: Begiratu zure poltsikoko telefonora bateragarria den eskaintzen ditugun produktuekin, helbide honetan: www.smsoinu.com/bateragari

2. BALDINTZAK: Edukiak eskuratzeak, beharretan da GPRS sistema aktibatuta izatea. GPRS sistema aktibatzeak, jarraitze zure hornitzailearekin harrarmentan. Alta ematean doan da eta 10 jatorria bakarrik ordaindu beharko duzu. Kasu guztietan ibila eta GPRS sistemaren alda ematea doan dira. * Euskaltel: deitu 900 84 02 00 telefonora. * Vodafone: deitu 123-ra. * Movistar: deitu 609-ra.

3. ZALANTZAK: Edozein zalantza duzude, jarri gurekin kontaktuan: smsoinu@smsoinu.com edo deitu 902 01 21 48 telefonora.

4. PERTSONALIZAZIOAK: Zure neurria egin dituzte abesti eta logoak. Webgune honetan kaleratu eta erabiltzaileek eskura dazutela nahit baduzu, jarri gurekin harrarmentan eta deitu 902 01 21 48 telefonora.

ABESTIAK POLIFOIKOAK (sms 1) Abestiaren izena (Abeslaria) | KODEA

Himnoak
Eibar | EIBAR
Athletic Club | BILBAO
Osasuna | OSASUNA
Real | REAL

Pop-Rock
Aitormena | AITORMENA
Aizkolar | AIZKO
Amore amore | AMORE
Bi Minutuetan | BIMINU
Dub manifest | DUB
Egunero | EGUNERO
EH Sukarra | SUKAR
Etsi den miera, nosotro amen | ELLOS
Etorritakun | ETORKI
Ezer ez da betiko | EZER
Gora Herria | GORA

Hator Bel-Air | BELAIR
Haizea | HAIZEA
Hegal egiten | HEGAL
Ikusi | IKUSI
Ilargia | ILAGIA
Inperuen ate joko | INPER
Jokin Urain Hitzak | JOKIN
Kaixo | KAIXO
Lau Teillatu | LAUTAU
Laztana | LAZTANA
Lotuta egon arren | LOTUTA
Loreboa | LOREBOA
Marea Gora | MAREA
Musturrek sartunde | MUSTURREK
Nicaragua | NICARAGUA
No time for love | NOTIME
Salve | SALVE
Sarri Sarri | SARRI

Sorginen leizean | SORGIN
Txaxko | TXAXKO
Txus | TXUS

Trikotxa
Bexamela | BEXAMELA
Bokespok | BOKESPOK
Hik | HIK
Hiss onzi baten | HISS
Kupela | KUPELA
Mila | MILA
Nirakin | NIRAKIN
Ny Hirahira | NY HIRAHIRA
Txanpon baten truke | TXANPON

Folk
Arratsalde honetan | SOROTAN
Bai euskarari | BAI
Bakezaleak | BAKEZALEAK
Bizkaita Maite | BIZKAIA

Eperrak | EPERRAK
Euskal Herria | EUSKAL
Ez da posible | EZ DA POSIBLE
Furra | FURRA
Galziara | GALZIARA
Gernikako Arbola | GERNIKAKO ARBOLA
Haika | HAIKA
Izarren hautsa | IZARREN
Lepoan hartu | LEPOAN
Mannelaren zai | MANNELAREN ZAI
Nere herriko neska | NERE
Non geratzen den denbora | NON
Oti Ama Euskal Herria | OTI AMA
Tirauki | TIRAKI
Txaxamatxalabau | TXAXAMATXALABAU
Txoria | TXORIA
Zaindu maite duzun hori | ZAINDU

Herrikoia
Bagare | BAGARE
Desde Santurce a Bilbao | DESDE
Ikusi Mendizaleak | IKUSI
Pintxo-pintxo | PINTXO
San Simon eta San Judas | SAN
Jaietakoak
Artillero dale fuego | ARTILLERO
Marijaita | MARIJAITA
San Fermín | SAN FERMIN
San Martzial | SAN MARTZIAL

SOINU ERREALAK (2 sms)
Soinu izena | KODEA
Irrintzia | IRRINTZIA
Txalaparta | TXALAPARTA

JOKOAK (4 sms)

BOINK
NEUTRON2
RALLYDELUXE
FUTVOLEY
NOR
SOBALL

Eskuratze modua:
JOKUA: SOINUJ+hutsunea+KODEA
7505 zenbakira
Prezioa: 3,6 +BEZA

TELEFONO JAKINGARRIAK

ESKORIATZA	
Udaletxea	943 71 44 07
Udal bulegoak	943 71 45 32
Udalzainza	943 71 44 07
Euskaltegia	943 79 21 68
Kultura etxea	943 71 46 88
Gizarte laguntzailea	943 71 31 36
Kirol etxea	943 71 53 28
Liburutegia	943 71 31 35
Luis Eceiza	943 71 53 56
Jose Arana Almen Ikastola	943 71 44 86
Almen	943 71 49 07
Museo Eskola	943 71 54 53
Axtroki	943 71 40 77
HUHEZI	943 71 41 57
Osakidetzak	943 71 44 52
Telesko	943 71 49 17
Taxiak	943 71 40 59

BESTELAKOAK	
Eskualde ospitalea (Arrasate)	943 00 53 00
Gurutze Gorria (Bergara)	943 76 55 76
Ertzaintza (Arrasate)	943 79 71 99
Suhiltzaileak (Oñati)	943 79 28 00
Renfe (Zumarraga)	943 72 15 15
Renfe (Gasteiz)	945 23 20 30
PESA (Arrasate)	902 10 12 10
Laniraldiak (Arrasate)	943 77 10 43
SOS Delak	112

OHARRAK

ARETO FUTBOL PARTIDUA, ZAPATUAN

Bihar, zapatua, Eskoriatzako lehenengo mailako areto futbol taldeak norgehiagoka izango du Beti Arin taldearen kontra kiroldegian. 18:00etan izango da. Gaiantzeko taldeek kanpoan jokatu dute.

Benito Lertxundik zuzeneko diskoa aurkeztuko du abenduan

I.B.

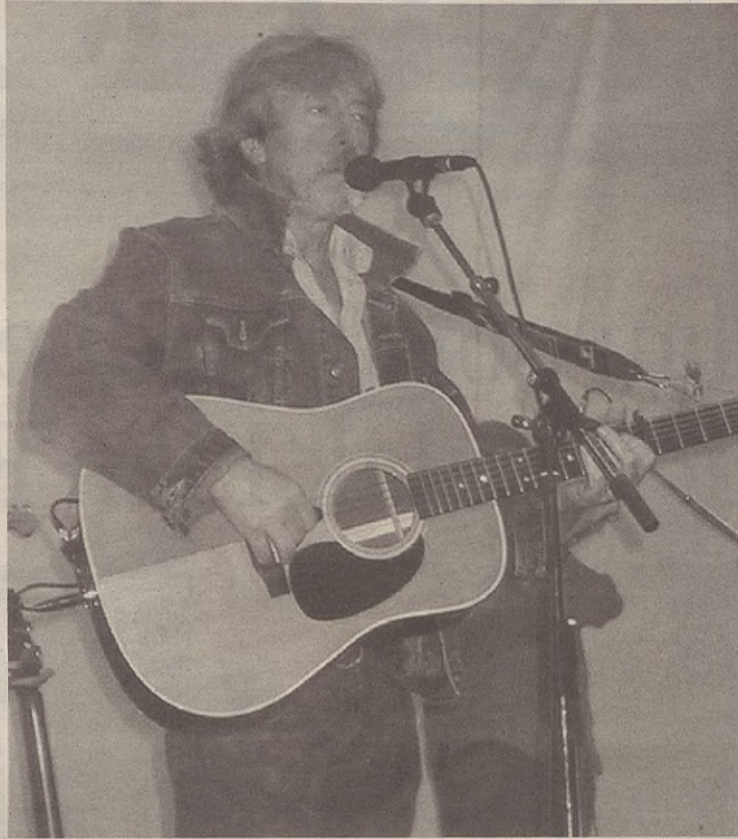
Udalak orain dela urtebetetik dauka hitzartuta Benito Lertxundik abenduaren 2an kiroldegian egingo duen kontzertua. Musikari eta abeslari beterrano horrek 40 urtez ikasten egonak zuzeneko diskoa aurkeztuko du hainbat hiriburutan eta Eskoriatzan.

Abenduaren 2an, egubakoitza, kiroldegian egingo du emanaldia. 40 urtez ikasten egonak lana aurkezteko, oriotarrak hainbat kontzertu egingo ditu eta lehenetarikoa bat Eskoriatzan izango da.

ORAIN DELA 4 URTE ETORRI ZEN

Orain dela 4 urte, Lertxundik herriko kiroldegia lepo bete zuen eta bi orduko emanaldia egin zuen. Hala gogoratzen dute ikus-kikizuna ikusten han izan ziren ehunka lagunek.

40 urtez ikasten egonak diskoa martxoan grabatu zuen Gernikako Lizeo aretoan eta Tolosako Leidor antzokian. Elkar diskoetxeak kaleratu berri du. Diskoan honako musikariek esku hartu dute: Anjel Untzuk gitarra akustikoa, bouzoki-a eta perkusioak jo ditu; Fernando Ederrak, baxu elektrikoa; Gurutz Bikuñak, gitarra elektrikoa; Joxe Maria Iras-



Benito Lertxundik jarraitzaile asko ditu gure ibarrean.

tortzak, flauta eta txirula; Juan-txo Zeberio, pianoa; Kutxo Otxoak, biolina; Olatz Zugastik, harpa; eta Pello Ramirezek, biolontxelo eta akordeoia.

Diskoan hainbat sasoitako abestiak batu ditu, hemeretzi guttira. Aspaldikoak gehienak (*Baldorba, Udazken koloretan, Bizkaia maite...*) eta baita bi berri ere.

Eguenean ipuin kontaketa egingo du Gorringo taldeak bibliotekan, txikienentzat

I.B.

Eguenean, hilaren 27an, Gorringo taldeko lagunak Bernardo Atxagaren *Antonino Apreta* ipuina kontatuko dute bibliotekan, 18:00etan. 5 eta 9 urte bitarteko umeendako proposa da.

Gorringo taldeak eskarmentu handia dauka ikuskizunak egiten. Taldeak 10 bat urte darama eta *Kutsidazu bidea, Ixabel*

antzezlan ezagunaz gain, beste hainbat lan ere badituzte.

Eguenean, taldeko bi lagunak, Iñaki Agirrezabalek eta Egoitz Lasak, egingo dute ipuin kontaketa. Lasa izango da kontalaria, eta Agirrezabalek panpinak manipulatu ditu.

BERNARDO ATXAGAREN IPUINA

Gorringok Bernardo Atxagaren ipuina aukeratu zuen, "gaia interesgarria delako, mezua ona delako eta ondo idatzita dagoe-

lako", azaldu zigun Alkainek. Antonino zapatagilea da, eta lan egiten duen bitartean umei ipuin bat kontatuko die. Bere atzean kokatutako beste lagun batek panpinekin kontakizuna irudikatuko du.

"Antonino Apreta" formatu txikiko lana da, baina panpinen laguntzarekin saiatzen gara beste ukitu bat ematen. Laster urtebete beteko du ikuskizun horrek".

Anjel Alkainek azalduetakoren arabera, ipuin kontaketa hori

5 eta 9 urte bitarteko umeendako modukoa da. Gutxi gorabehera hiru ordu laurden irauten du ikuskizunak.

TALDEA OSO LANPETUTA DABIL

Gorringo atsedean hartu barik dabil. Une honetan ETBko *Wazemank* saioan buru-belarri dabil-tza, helduendako umorezko beste ikuskizun bat prestatzen hasi dira eta, horrez gain, Asteasun Ipuinaren parkea sortu dute, "Txikiparken alternatiba gisa".

LABUR

Iparragirre gose eta egarri greban, Marsellan

Marixol Iparragirrerren senideek aditzera eman digute joan den egunean, hilaren 13an, preso eskoriatzarra Tolosako (Frantzia) presondegitik Marsellara eraman zutela, haren bikotekide Mikel Albizurekin batera. Frantziako Estatuko presondegien departamentuak Marixolen familiari ez zion ezer aditzera eman.

Joan den zapatutik, hilaren 15etik, Iparragirre gose eta egarri greban dago, presondegi horretako bizi baldintzak salatzeko. Hain zuzen ere, familiak aditzera eman duenez, Iparragirre Marsellara eraman zutenetik kartzelako hesia gehiago altxatu egin dute eta uneoro poliziak leiho alboan ditu mehatxuka. Iparragirrerri bakarrik uzten diote egunean ordu erdiko gimnasia egiten.

Familiaren esanetan, Marsellako Les Baumettes kartzela oso egoera txarrean dago eta gainera Tolosakoa baino urrurago dago Euskal Herriatik. Baionatik 700 kilometrorara dagoela aditzera eman dute. Familiak uste du aldaketa horrekin Marixoli eta haren familiari eragozpen gehiago sortu gura dizkiola Frantziako Estatuak.

Euskararen normalizaziorako dirulaguntzak

Udaleko Euskara Sailak hainbat laguntza eskaintzen ditu herriko elkarte, merkataritza eta enpresa arloetan euskararen normalizaziorako.

Udalak hiru laguntza mota bereizten ditu: euskara hutsezko errotuluak jartzeko; irudi korporatiboa euskaraz jartzeko; eta euskarazko webguneak sortzeko.

Udalerrian izena emandako elkarteek, enpresek edo merkataritza zerbitzuek eskatu ahal izango dituzte dirulaguntza horiek. Udalak 2005erako 450 euroko erreserba egin zuen laguntza horiek bideratzeko. Aurten bi eskari izan dituzte: bata, webgune bat egiteko eta bestea, irudi korporatibo bat sortzeko. Dirulaguntza bakoitza eskaria egin ahala tramitatuko dute, eta zehaztutako kopurua agortuko balitz, hurrengo urteko aurrekontuarekin egingo lirake beste eskarien kargu.

Interesatuak honako dokumentazioa aurkeztu beharko dute: eskaera-orria elkarte edo enpresaren eta baita horren arduradun baten datuekin ere; zinpeko aitorpena; euskaraz jarritako elementuaren ale bat; eta gas-tuaren fakturaren kopia.

NAIRA
Taberna

Aranburuzabala 16
Eskoriatza. 943 71 46 71

SAION DE BELLEZA
OSASUNA ETA EDERGINTZA

DORLETA

Aranburuzabala 22, behea
ESKORIATZA
Tel.: 943 71 51 20

LENIZ, C.B. KONPONKETAK

LENIZ
ESKORIATZA

TXAPA, MARGOA eta MEKANIKA

SUZUKI

Aingeru ibiltokia z/g. • Tel.: 943 71 50 61 • Eskoriatza